

主辦 Presented by

HKPMW Hong Kong Performers Winds
香港演奏家管樂團

HKPMW 周年音樂會

ANNUAL CONCERT 2022

09 OCT 2022 SUN 3PM
屯門大會堂演奏廳
TUEN MUN TOWN HALL AUDITORIUM
票價 TICKET \$160 / \$130 / \$100

全日制學生、六十歲或以上高齡人士、殘疾人士及看護人、綜合社會緩助受惠人士可獲半價優惠
Half price discounts for full-time students, senior citizens aged 60 or above, people with disabilities and the minder, and Comprehensive Social Security Assistance (CSSA) recipients



關子禮 STEVE KWAN TSZ-LAI
音樂總監及指揮 MUSIC DIRECTOR & CONDUCTOR

演出 PERFORMED BY

香港演奏家管樂團及少年團
HONG KONG PERFORMERS WINDS & JUNIOR



司徒震洋 SZETO CHUN-YEUNG
駐團指揮 RESIDENT CONDUCTOR

精選節目 PROGRAMME HIGHLIGHTS

English Folk Song Suite	Ralph Vaughan Williams
Danzón No. 2	Arturo Márquez (tran. Oliver Nickel)
Festive Overture, Op. 96	Dmitri Shostakovich
River of Life	Steven Reineke

及更多管樂作品 AND MORE WORKS FOR WIND ENSEMBLES

門票現於網上發售 Tickets available at www.art-mate.net

持票人士或會因應康樂及文化事務署轄下表演場地的防疫措施而未能獲安排按原位入座或進場觀賞節目，請於演出前留意本團網頁或社交平台最新公布或致電查詢

Subject to the anti-epidemic measures adopted by LCSD performance venues, ticket holders may not be arranged to take their original seats as printed on the tickets or admitted into the auditorium. Please stay tuned to the latest announcements on HKPMW's website or social media platforms or call to enquire

節目查詢 Programme Enquiries: 3488 1550 / hkpwcommittee@gmail.com

節目及演出者如有更改，恕不另行通知 Programme and artists are subject to change without prior notice

購票伙伴 Ticketing Partner



HKPerformersWinds

hkpw.org.hk

香港演奏家管樂團 Hong Kong Performers Winds

香港演奏家管樂團成立於2005年，為香港註冊非牟利藝術團體，旨在透過定期的排練、演出及交流活動，培養團員對音樂的興趣，並藉著表演及音樂交流等活動在本地推廣管樂音樂。音樂總監及指揮為關子禮，並由創團主席及樂團首席長號司徒震洋擔任駐團指揮。樂團於2016年初成立香港少年演奏家管樂團，為對音樂有熱誠的年青樂手提供音樂學習及交流平台，進一步向年青一代推廣管樂團音樂與合奏文化。

樂團定期舉行音樂會，為音樂愛好者提供更多表演機會及交流平台。樂團亦致力透過不同形式的表演推廣管樂音樂，主要演出包括第14屆亞太管樂節（澳門2006）、第16屆亞太管樂節（香港2010）、第四屆中國（深圳）國際少年兒童藝術交流演出季、「亞洲青年管弦樂團20周年—香港社區外展音樂會」及第15屆世界管樂年會2011（台灣嘉義）等。

Hong Kong Performers Winds (HKPW) is a non-profit art organisation established in 2005. It aims to promote wind band music, at the same time providing opportunities for musicians to widen their interests and knowledge in music. Steve Kwan Tsz-lai is the Music Director and Conductor, while Szeto Chun-yeung, the Founding Chairman and Principal Trombone of HKPW, is the Resident Conductor. HKPW Junior was set up in early 2016 to provide a music learning platform for young passionate players and further promote wind band music and ensembleship culture among younger generations.

HKPW organises concerts regularly to provide more performing opportunities and exchange platforms for music lovers. Apart from the regular band concerts, HKPW is also dedicated to promoting symphonic band music in various ways. Major performances include the 14th Asia Pacific Band Directors Association Biennial Convention in Macau, the 16th Asia Pacific Band Fair (Hong Kong 2010), the 4th China (Shenzhen) International Youth & Children Arts Exchange Festival, Hong Kong Music Summer - Community Concerts Series for the 20th Anniversary Celebration of Asian Youth Orchestra and the 15th Conference of the World Association for Symphonic Bands and Ensembles 2011 in Chiayi City of Taiwan.

歡迎木管、銅管或敲擊樂手加入

Welcome woodwinds, brass, and percussion players to join us: hkpw.org.hk/join-us

音樂會預告 CONCERTS PREVIEW

Dr. Beat

SERIES系列

「擊」玩電影 元宇宙 Movie Beats

15 OCT 2022 SAT 4:30PM & 8PM
上環文娛中心劇院
SHEUNG WAN CIVIC CENTRE THEATRE
票價 TICKET \$180 (\$130#)

全日制學生、六十歲或以上高齡人士、殘疾人士及看護人、綜合社會緩助受惠人士可獲半價優惠
Half price discounts for full-time students, senior citizens aged 60 or above, people with disabilities and the minder, and Comprehensive Social Security Assistance (CSSA) recipients

演出 PERFORMERS

蔡立德, 敲擊 CHOY LAP-TAK, PERCUSSION
蔡淑芬, 敲擊 CHOI SUK-FAN, PERCUSSION

及更多專業敲擊樂手 AND OTHER PROFESSIONAL PERCUSSIONISTS

門票將於2022年9月16日起於城市售票網公开发售
TICKETS AVAILABLE AT URBITIX FROM 16 SEP 2022

現凡購買「周年音樂會2022」或「DR. BEAT 系列：「擊」玩電影元宇宙」之門票，可享另一場音樂會的正價門票九折優惠。

PURCHASE A TICKET(S) OF EITHER "ANNUAL CONCERT 2022" OR "DR. BEAT SERIES: MOVIE BEATS", AND ENJOY A 10% DISCOUNT ON FULL-PRICED TICKETS FOR ANOTHER CONCERT.

查詢 ENQUIRY: HKPWCOMMITTEE@GMAIL.COM

